

#####

## **ОКНО В ЯПОНИЮ # 49, 22.12.04**

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 48, 22.11.27

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_221127.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_221127.pdf)

<https://russiajapansociety.ru/?p=42505>

Окно в Японию: подшивка за 2021 год

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_2021.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2021.pdf)

<https://russiajapansociety.ru/?p=34756>

#####

## **НОВОСТИ • ニュース**

6 декабря во вторник в 17.30 в рамках Японистического семинара ИКВИА ВШЭ профессор Александр Николаевич МЕЩЕРЯКОВ (ИКВИА ВШЭ) выступит с докладом на тему 'ИДЕЯ МОНОГАМИИ И СЕМЕЙНЫЕ ОТНОШЕНИЯ В ЯПОНИИ ПЕРИОДА МЭЙДЗИ'. Семинар будет проходить онлайн, ссылка будет выслана непосредственно перед семинаром.

С уважением,

Мария Киктева

Чтобы посмотреть обсуждение на веб-странице, перейдите по ссылке

[https://groups.google.com/d/msgid/jconf\\_hse/CAGc9FqnaoV2C7RiHMYkEei5EEDf\\_owRvJ-2twhuXTs%3D45zhCQ%40mail.gmail.com](https://groups.google.com/d/msgid/jconf_hse/CAGc9FqnaoV2C7RiHMYkEei5EEDf_owRvJ-2twhuXTs%3D45zhCQ%40mail.gmail.com)

Саранск. 'ФОТОГРАФИИ НА ГРАНИ ПРОБУЖДЕНИЯ. ФОТОГРАФИИ ЗА ГРАНЬЮ ПОНИМАНИЯ'. В четверг, 1 декабря, в музее изобразительных искусств имени Эрзи открылась персональная ВЫСТАВКА ФОТОХУДОЖНИЦЫ ЛЕНЫ НОВИКОВОЙ (LenaNova) 'СТРАННИЦА 2'. В экспозиции представлено более 100 фотографий, сделанных в период с мая 2021-го по ноябрь 2022-го. При съёмке авторка использовала камеру мирового мастера Харухисы Терасаки, которую тот лично прислал Лене из Японии. Директор музея Людмила Нарбекова подчеркнула живописный характер представленных на экспозиции работ: 'Фотохудожники используют всё новые и новые технические приёмы. Ищут различные средства выразительности. У Лены новая серия, с таким японским акцентом'. Выставка 'СТРАННИЦА 2' будет открыта до 18 декабря.

<https://stolica-s.su/archives/358994>

<https://izvmor.ru/novosti/kultura/v-saranske-pokazhut-fotovystavku-s-yaponskim-akczentom/>

Иваново. ВСТРЕЧА 'МИР ГРАФИЧЕСКИХ РОМАНОВ'. 'Ивановская областная библиотека для детей и юношества', Иваново, ул Крутицкая, д 9. Время проведения: 18.12 2022 с 11:00 до 12:00. 12+ Мероприятие объединит любителей комиксов, манги и аниме. Участников ждут тематические активности: мастер-класс по рисованию, костюмированное косплей-дефиле, кавер-дэнс, кинопоказ фрагментов анимационного фильма 'Ходячий замок', созданного японским режиссером Хаяо Миядзаки.

[https://culture.gov.ru/press/culture\\_life/vstrecha\\_mir\\_graficheskikh\\_romanov\\_20221202014320\\_63891ff89135a/?sphrase\\_id=668560](https://culture.gov.ru/press/culture_life/vstrecha_mir_graficheskikh_romanov_20221202014320_63891ff89135a/?sphrase_id=668560)

## **ИСТОРИЯ • 歴史**

Кто они - японские вако, которые в Средние века держали в страхе всю Азию, и куда они исчезли.

<https://kulturologia.ru/blogs/031222/54889/>

За сорок лет существования губернаторства Карафуто на Южном Сахалине была создана многоотраслевая хозяйственно-экономическая структура. Японцы построили здесь девять бумзаводов, которые, в свою очередь, стали градообразующими предприятиями для Томари, Чехова, Долинска, Макарова, Углегорска и Поронайска. В южной части острова заработала 21 шахта, общая добыча от предприятий составляла 1,5 млн тонн угля в год. Японцы позаботились и о морской переправе, отстроив три крупных морских порта.

<https://sakhalinmedia.ru/news/1393275/>

Сейчас вы увидите редкие фотографии, изображающие жизнь в Японии, которые были собраны в Иокогаме в 1908–1918 годах Гербертом Геддесом, менеджером канадской импортно-экспортной компании.

<https://enciclopedia-geografica.ru/istorii/17898-zhizn-v-yaponii-s-1870-po-1910-god-redkaya-kollekciya-fotografij-kotoraya-otkryvaet-zavesu-vremeni.html>

ニュース映画に見る戦時中の鉄道【字幕】

<https://youtu.be/zkbmNW1yd-8>

Напасть на главный источник нефти – это безрассудство. Принимать такой тезис всерьез означает принимать японцев за каких-то дурачков, неспособных оценить обстановку. Но тогда получается чепуха: эти дурачки преподнесли сюрприз сразу Великобритании и США, захватили огромные территории, откуда их потом пришлось с трудом выбивать. Опыт меня научил, что если историк воспринимает участников событий как дурачков, то он явно неправильно понимает развитие событий и их причины.

<https://topwar.ru/205813-tajny-neftjanogo-balansa-japonskoj-imperii-vo-vremja-vojny.html>

Поминальная служба по г-ну Мори Сигэки, бывшему мэром Нэагари.

<https://www.youtube.com/watch?v=aQT-BaQFjYI>

## **У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館**

ПРОБЛЕМЫ ИСТОРИЧЕСКОГО ПРОШЛОГО В ОТНОШЕНИЯХ ЯПОНИИ СО СТРАНАМИ-СОСЕДЯМИ. МОНОГРАФИЯ. Гришачев С.В., Дацышен В.Г., Дьячков И.В., Катасонова Е.Л., Кульнева П.В., Нелидов В.В., Пак Б.Б., Перминова В.А., Стрельцов Д.В. Под ред. Стрельцова Д.В. Год издания: 2022. ISBN: 978-5-7567-1164-6.

Монография посвящена сложным и деликатным вопросам исторического прошлого, стоящим в современной повестке дня отношений Японии с государствами Корейского полуострова, КНР и Тайванем, а также Россией. Авторы поставили перед собой задачу всесторонне рассмотреть исторические корни этих проблем, проанализировать их современное состояние и показать, какое место они занимают в общественном сознании отдельных стран. Рассчитано на широкую читательскую аудиторию.

<https://www.iprbookshop.ru/122571.html>

Издательства 'КоЛибри' и 'Азбука-Аттикус' представляют КНИГУ МАЙКА ЛОАДСА 'БОЕВЫЕ ЛУКИ. ИСТОРИЯ. ЭВОЛЮЦИЯ. ИСКУССТВО ВЛАДЕНИЯ' (перевод Елены Мягковой).

Кюдзюцу (kyūjutsu — искусство стрельбы из лука) — японское боевое искусство использования лука. Главным и определяющим умением класса самураев на протяжении большей части военной гегемонии японцев было именно кюдзюцу, а не кэндзюцу (kenjutsu — искусство владения мечом). Yūmiya no michi (путь лука и стрелы) и kyūba no michi (путь лука и коня) — вот что определяло сущность самурая. До самого конца XVI столетия символом профессионального воина в Японии был лук, а не меч.

[https://m.polit.ru/article/2022/11/29/ps\\_bow/](https://m.polit.ru/article/2022/11/29/ps_bow/)

ВСЕВОЛОД ОВЧИННИКОВ. Главы из книги 'ЦВЕТЫ СЛИВЫ: КУЛИНАРИЯ КИТАЯ И ЯПОНИИ КАК ЧАСТЬ ИХ НАЦИОНАЛЬНОЙ КУЛЬТУРЫ' (2002)

Этот сравнительный обзор китайской и японской кулинарии я написал накануне своего 75-летия. Кулинария, а в более широком смысле - традиции застолья и связанных с ним развлечений, - это зеркало души народа, отражение его образа жизни, специфики его национального менталитета. Между издавна прославленной своей изощренностью и изобретательностью китайской кухней - с одной стороны, и поражающей своей утонченной простотой и естественностью японской кухней - с другой, существует разительный контраст.

Читать:

<http://ru-jp.org/sliva1.htm>

## **РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア**

Политика Японии в отношении стремления решить территориальный вопрос с Россией и заключить мирный договор не менялась. Об этом заявил в четверг премьер-министр Фумио Кисида на встрече с мэром города Немуро (северная префектура Хоккайдо) Масатоси Исигаки.

<https://www.ng.ru/news/754582.html>

Митинг за возвращение 'северных территорий', как в Японии называют южную часть Курильских островов, прошел в четверг в Токио. Об этом сообщило агентство Kyodo. В митинге приняли участие примерно 500 человек, включая бывших японских жителей этих территорий, а также губернатор северной префектуры Хоккайдо Наомити Судзуки.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/16470279>

Первая конференция международной группы за мир без ядерного оружия (IGEP = International Group of Eminent Persons for a World without Nuclear Weapons) пройдет в Хиросиме 10 и 11 декабря. Россию на конференции, как отмечается, представит директор Центра энергетики и безопасности Антон Хлопков.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/16492671>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42672>

Yahoo News Japan: потолок цен на российскую нефть недопустимым образом 'искажит' рынок.

<https://inosmi.ru/20221202/neft-258413327.html>

Я родился в Японии, в городе Такамацу. И жил там до 18 лет. А после жил и учился в Токио в Международном университете Будо, изучал актерское мастерство и боевые искусства. После университета я остался в Токио, работал там как актер и как режиссер-постановщик. И прожил там большую часть своей жизни до переезда в Москву в 2010 году. Это случилось неожиданно. Дело в том, что у меня в Москве жила сестра, и однажды она позвонила мне и сказала, что владелец ее квартиры хочет сдать еще одну квартиру, но только японцу, русским не хочет сдавать. И она спросила: 'Брат, может быть, ты?' Так я и переехал в Москву, не зная о ней ничего и ни слова не говоря по-русски.

<https://moskvichmag.ru/lyudi/eto-moj-gorod-akter-i-rezhisser-dzhunsuke-kinosita/>

Мне хватило месяца, чтобы влюбиться в простоту и величественность России. Позже вернулась сюда, но уже по обменной программе вуза, свободное место нашлось в хабаровском ТОГУ. Помню, как поселили в первое общежитие, в скромной комнате оказались вдвоем с кореянской. Это одно из первых испытаний. У японцев не принято жить с малознакомыми людьми. У нас студентам родители обязательно снимают квартиры. Но

мы здесь подружались с соседкой крепко, а вечерами часто ужинали с проживавшими в секции двумя японками из Нагато. Они превосходно варили борщ!

<https://todaykhv.ru/news/views/60472/>

Организаторы турнира считают, что Николаевск-на-Амуре может стать центром игры в го в Хабаровском крае. Почему бы и нет? А пока в их планах - четыре соревнования, в их числе командный турнир между школами в мае, и кубок 'Никонико' в день города в августе 2023 года.

[https://todaykhv.ru/news/sport/60120/?sphrase\\_id=3194344](https://todaykhv.ru/news/sport/60120/?sphrase_id=3194344)

## **ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界**

Встреча президента Ухнаагийн Хурелсуха Монголии с японским императором Нарухито и императрицей Масако прошла в Императорском дворце в Токио 1 декабря.

<https://rossaprimavera.ru/news/8f34f8d7>

Обеспечение экономической независимости женщины играет ключевую роль в проекте так называемого 'нового капитализма', заявил премьер-министр Японии Фумио Кисида 3 декабря во время своего выступления на шестой конференции Всемирной ассамблеи женщин (WAW).

<https://rossaprimavera.ru/news/991747de>

ЮНЕКО одобрило включение японских народных танцев в список всемирного культурного наследия, 30 ноября передало информационное агентство Jiji Press.

<https://rossaprimavera.ru/news/285393cc>

Правительство Японии приняло беспрецедентное решение отказаться от сотрудничества с властями США в разработке истребителя нового поколения в связи с нежеланием американского концерна Lockheed Martin ('Локхид Мартин') предоставлять Токио передовые технологии. Об этом в четверг со ссылкой на японские правительственные источники сообщается в публикации на сайте издания 'Сюкан гэндай'.

<https://www.ng.ru/news/754532.html>

Силы самообороны Японии и вооруженные силы США в Японии сформировали совместное подразделение, которое будет обмениваться, анализировать и обрабатывать информацию, собранную их средствами, в том числе дронами и судами.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/399210/>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42595#more-42595>

В преддверии 50-й годовщины нормализации дипломатических отношений между Японией и Китаем бывший премьер-министр Японии Ясуо Фукуда в сентябре опубликовал свою новую книгу 'Сборник работ Ясуо Фукуды: стремление к миру во всем мире'. В недавнем интервью Синьхуа Ясуо Фукуда отметил, что ключевым словом его книги является сообщество единой судьбы человечества. Он выразил надежду, что Япония и Китай объединят усилия, чтобы стать костяком сил построения сообщества единой судьбы человечества.

<http://russian.people.com.cn/n3/2022/1129/c31520-10177449.html>

Япония и Китай договорились о горячей линии министерств обороны.

<https://rossaprimavera.ru/news/96f58a3a>

Население Японии готово к милитаризации страны и росту трат на оборонную сферу на фоне украинского и тайваньского кризисов. Примечательно, что японцы многие годы были

сторонниками пацифизма и отказа от войны как средства решения конфликтов. Об этом говорится в материале издания The Wall Street Journal.

<https://sm.news/wsj-naselenie-yaponii-podderzhivaet-militarizaciyu-strany-iz-za-situacij-vokrug-kitaya-i-ukrainy-68511/>

ИА REGNUM со ссылкой на Киодо Цусин сообщило, что японские партии в правительственной коалиции согласились взять курс на стратегию восстановления 'контрударного потенциала'.

<https://sm.news/ia-regnum-v-yaponii-schitayut-vozmozhnym-nanosit-voennye-udary-po-territoriyam-drugix-stran-66297-u3t5/>

Сухопутные силы самообороны Японии и армия Великобритании проводят совместные учения, прорабатывающие способы защиты удаленных островов. Это первые за последние четыре года общие маневры, которые проходят в префектуре Гунма не имеющей выхода к морю. Поэтому для учений был построен специальный полигон, имитирующий остров.

<https://ru.euronews.com/video/2022/11/27/japan-british-military-exercises>

Создатель Alibaba, китайский миллиардер Джек Ма около полугода назад покинул КНР и теперь живет в Японии, сообщает Financial Times со ссылкой на источники.

<https://www.nakanune.ru/news/2022/11/29/22689261/>

В Токио по приглашению Европейского банка реконструкции и развития и Правительства Японии казахстанская делегация во главе с заместителем Премьер-Министра – министром финансов Республики Казахстан Е. Жамаубаевым принимает участие в Центральноазиатском инвестиционном форуме, передает МИА 'Казинформ' со ссылкой на пресс-службу Правительства РК.

[https://www.inform.kz/ru/kazahstanskaya-delegaciya-uchastvuet-v-central-noziatskom-investicionnom-forume-v-yaponii\\_a4008544](https://www.inform.kz/ru/kazahstanskaya-delegaciya-uchastvuet-v-central-noziatskom-investicionnom-forume-v-yaponii_a4008544)

Япония инвестирует \$500 миллионов в ТЭС в Узбекистане.

<https://vestikavkaza.ru/news/aponia-investiruet-500-millionov-v-tes-v-uzbekistane.html>

В рамках программы состоялся семинар на тему 'Инвестиционный потенциал Андижанской области' с участием более 50 представителей ведущих японских компаний, таких как 'Mitsubishi', 'Dell' и др. Были презентованы инвестиционные возможности Андижанской области, ресурсная база, даны ответы на интересующие японский бизнес вопросы.

<http://www.uzdaily.uz/blue/post/73777>

30 ноября во время награждения 'Орденом почета' посла Японии в Молдове Катаяма Есихиро в связи с окончанием срока его полномочий Санду выразила признательность за постоянную поддержку Японии. 'Санду отметила приоритетные области, которые получают помощь Японии (здравоохранение и сельское хозяйство), и экстренную помощь в борьбе с эпидемией COVID-19 и в управлении кризисом беженцев. Она также подчеркнула роль японских инвестиций в Молдову, благодаря которым открыли несколько предприятий и создали тысячи рабочих мест', — говорится в сообщении администрации президента.

<https://newsmaker.md/rus/novosti/sandu-rasskazala-v-yaponii-o-podderzhke-v-kotoroy-seychas-nuzhdaetsya-moldova/>

Акихико Танака отметил, что рад видеть членов делегации Кыргызской Республики в Японии. 'На протяжении многих лет наше агентство оказывает помощь Кыргызстану в реализации проектов в области поддержки малого и среднего бизнеса, совершенствовании транспортной и дорожной инфраструктуры. Мы также рады, что проект 'Одно село — один продукт' показал блестящие результаты', — сказал он.

[https://24.kg/vlast/252170\\_yaponiya\\_prodoljit\\_podderjivat\\_proekt\\_odno\\_selo\\_odin\\_produkt/](https://24.kg/vlast/252170_yaponiya_prodoljit_podderjivat_proekt_odno_selo_odin_produkt/)

Дизайн и современная жизнь, основанные на опыте Японии.

<https://gde.kg/main/gdechtokogda/vystavki/221-dizajjn-i-sovremennaja-zhizn-osnovannye-na-opyte.html>

МEXT — это государственная стипендия Японии, которая финансирует иностранных студентов, обучающихся в высших учебных заведениях по рекомендации посольства или университета Японии. Это очень щедрая стипендия, которая покрывает поездку туда и обратно, а также проживание.

<https://www.kaznu.kz/ru/3/news/one/30919/>

15-летний каратист из Астаны поразил судей в Японии.

<https://www.zakon.kz/6377528-15letniy-karatist-iz-astany-porazil-sudey-v-yaponii.html>

Японские власти ведут с Лондоном переговоры о выдаче трех задержанных в Великобритании предполагаемых гангстеров, которые, по данным следствия, семь лет назад совершили головокружительное ограбление шикарного ювелирного магазина в фешенебельном районе Токио.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2141](https://t.me/golovnin_tokyo/2141)

## **В ЯПОНИИ • 日本では...**

Премьер-министр Японии Фумио Кисида распорядился увеличить более чем в два раза расходы на оборону по сравнению с текущим уровнем и довести их долю до 2% от ВВП страны.

<https://tass.ru/ekonomika/16443017>

Рейтинг популярности кабинета министров Японии, возглавляемого премьером Фумио Кисидой, снизился до 33,1% - минимального показателя с начала работы нынешнего правительства в октябре 2021 года, сообщает в воскресенье Kyodo со ссылкой на свой телефонный опрос населения.

<https://www.interfax.ru/world/874417>

В Министерстве обороны Японии собираются оснастить свои подводные лодки ракетами дальнего радиуса действия в рамках повышения 'оборонеспособности ответного удара'.

<https://sm.news/nikkei-yaponiya-namerena-osnastit-podlodki-raketami-dalnego-dejstviya-71387/>

Четкое положение о недопустимости превентивных ударов по территории потенциального противника будет включено в один из трех основополагающих документов по национальной безопасности, которые будут приняты правительством в Японии до конца года. Об этом сообщила в пятницу газета Sankei, получившая доступ к тексту документа.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/16482043>

Токио, на днях анонсировавший планы по увеличению своего военного бюджета примерно в полтора раза, приступает к созданию группировки из пятидесяти спутников военного назначения.

<https://novostivl.ru/news/20221128/108207/>

Япония задумалась о стратегическом резерве СПГ из-за возросшей конкуренции в мире.

<https://www.interfax.ru/world/875124>

Японское правительство приняло решение создать новую организацию, чтобы помочь предотвратить незаконное выращивание высококачественных фруктов и другой японской сельскохозяйственной продукции за границей.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/399603/>  
<https://russiajapansociety.ru/?p=42648>

Власти Японии в четверг объявили о старте зимней кампании по экономии электроэнергии в связи с опасениями, что страна может столкнуться с перебоями в электроснабжении, сообщает Kyodo. 'Мы предпримем все возможные меры для обеспечения стабильного электроснабжения', - заявил накануне министр экономики Японии Ясутоси Нисимура.

<https://www.interfax.ru/world/874941>

Почти четверть опрошенных японских производителей планирует в 2023 году поднять цены. В их числе автоконцерн Toyota, компания Nintendo и косметический гигант Shiseido.

<https://sm.news/pochti-chetvert-oproshennyx-yaponskix-proizvoditelej-planiruet-v-2023-godu-podnyat-ceny-71533-u3t5/>

Уровень рождаемости в Японии в 2022 году грозит достичь новых минимальных показателей, заявил генсек японского кабинета Хирокадзу Мацуно.

<https://www.interfax.ru/world/874518>

Богатые иностранцы буквально сметают сейчас шикарное жилье в центре Токио. 'Они спокойно выкладывают наличными разом миллиард иен за квартиру', - с восхищением рассказывают риэлторы. Миллиард иен – это где-то чуть меньше 7,4 миллиона долларов.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2135](https://t.me/golovnin_tokyo/2135)

В Японии может не хватить электроэнергии этой зимой, опасаются власти. Поэтому правительство решило ввести режим экономии электричества, сообщает корреспондент 'Хабар 24'. Меры будут действовать уже с 1 декабря по март следующего года. Власти предложили снизить температуру работы кондиционеров. Кроме того, порекомендовали выключать свет в помещениях, которые не используются. Предусмотрели также систему бонусов тем домовладельцам, которые смогут снизить объемы ежемесячного потребления электроэнергии на 3% и больше.

<https://24.kz/ru/news/in-the-world/item/575341-rezhim-ekonomii-elektroenergii-vvodyat-v-yaponii-s-1-dekabrya>

Трое приговоренных к высшей мере наказания — повешению — подали во вторник иск к правительству Японии, требуя отменить их казнь и выплатить компенсацию в размере в общей сложности 33 млн иен (около \$240 тыс.) для возмещения морального ущерба. Все истцы уже более 10 лет находятся в ожидании исполнения смертного приговора в тюрьме в Осаке.

<https://tass.ru/obschestvo/16448257>

Легковой автомобиль в субботу врезался в здание супермаркета на западе Японии. В Японии периодически случаются подобные инциденты, чаще всего они происходят из-за того, что находящиеся за рулем пожилые водители путают педали газа и тормоза.

<https://www.trend.az/world/other/3673867.html>

Японское агентство аэрокосмических исследований (JAXA) сообщило о том, что группа ученых, под руководством астронавта Сатоси Фурукава, сфальсифицировала результаты эксперимента, целью которого было смоделировать повседневную жизнь на борту МКС.

<https://focus.ua/technologies/538882-yaponskie-uchenye-sfalsificirovali-dannye-vo-vremya-modelirovaniya-poleta-na-mks>

## НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術

Квантово-химические расчеты представляют собой одну из самых сложных задач для классических компьютеров. Физики из Японии разработали алгоритм, позволяющий быстро определять оптимальную и самую стабильную трехмерную форму различных молекул при помощи уже существующих квантовых компьютеров.

[https://bigasia.ru/content/news/science\\_and\\_education/yaponskie-fiziki-sozdali-kvantovyy-algoritm-dlya-bystrogo-opredeleniya-formy-molekul/](https://bigasia.ru/content/news/science_and_education/yaponskie-fiziki-sozdali-kvantovyy-algoritm-dlya-bystrogo-opredeleniya-formy-molekul/)

Японское космическое агентство Japan Aerospace Exploration Agency (JAXA) сообщило об успешном использовании водяного пара для перемещения космического аппарата EQUULEUS, который был запущен в рамках лунной миссии Artemis I.

<https://3dnews.ru/1078126/yaponiya-uspeshno-ispolzovala-parovoy-dvigatel-dlya-korreksii-orbiti-kosmicheskogo-apparata-equuleus>

В Японии разработали новый медиатор для игры на традиционном японском струнном инструменте 'кото', который изготавливается из биомассы растительного волокна. Традиционно эти медиаторы изготавливали из слоновой кости, однако международный договор запрещает мировую торговлю этим материалом. Новые медиаторы делают из целлюлозного нановолокна.

<https://russiajapansociety.ru/?p=42221>

Шагай и заряжай. В Японии придумали оригинальный способ для продления работы гаджетов.

<https://secretmag.ru/technologies/shagai-i-zaryazhai-v-yaponii-pridumali-originalnyi-sposob-dlya-prodleniya-raboty-gadzhetrov-01-12-2022.htm>

## АРХИТЕКТУРА • 建築学

В Японии архитектор Такаши Суо завершил 'Парк на вершине горы Ясима'.

<https://rossaprimavera.ru/news/012a4215>

Арт-отель Rakudo-An создан из ранее брошенного 120-летнего фермерского дома kominka, расположенного посреди деревни в Тояме, Япония.

<https://rossaprimavera.ru/news/4c1c3f1b>

## ЗДОРОВЬЕ • お元気ですか？

Черви помогают выявлять рак поджелудочной железы у людей на ранней стадии. Японская технологическая фирма Hirotsu Bio Science утверждает, что разработала первую в мире подобную технологию.

<https://ntdtv.ru/122563-obnaruzhivat-rak-s-pomoshhyu-chervej-nauchilis-v-yaponii>

## ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 伝統文化

Япония, префектура Ниигата. Город, где рождаются кимоно (на русском).

[https://youtu.be/4QL\\_mRF7Djo](https://youtu.be/4QL_mRF7Djo)

Префектура Исикава, город Номи, район Тэраи, ч. 1: керамика Кутани и район Ёко-тё (на русском).

<https://youtu.be/qfaZae6ig9Y>

Среди экспонатов нашей Библиотеки не только египетские и буддийские памятники, но и несколько очень красивых предметов искусства Японии. Например, ваза эпохи Мэйдзи 'Птицы и ветви сливы'.

<https://www.domvoloshina.ru/post/vasa-zvety-i-vetvi-slivy>

Первые упоминания об использовании поясных брелоков-нэцкэ относятся к XVI веку. Однако подлинным расцветом этого искусства считается вторая половина XVIII – первая половина XIX веков. Мы представляем 39 уникальных экспонатов, принадлежащих эпохам Эдо (1603–1868) и Мэйдзи (1868–1912).

<https://www.youtube.com/watch?v=xTwELxQBmBo>

Бог ветра Фудзин. Нэцкэ. Эрмитаж под увеличительным стеклом.

<https://youtu.be/H-KrEYrgJcE>

GLASS CULTURE AND TECHNOLOGY IN JAPAN. In this month's issue, we take a look at some of the ways in which glass is made and used in Japan. We introduce glass artists such as Kuroki Kuniaki and Yamamoto Akane, whose exquisite works are admired around the world. We explain the origins and development of the distinctive crafts of Satsuma Kiriko cut glass in Kagoshima Prefecture and colorful, bubbly Ryukyu glass in Okinawa Prefecture. And we look at some of the innovative ways in which glass is being utilized in construction and architectural design, both in Japan and overseas.

<https://www.gov->

[online.go.jp/pdf/hlj/20221101/hlj202211\\_all Glass Culture and Technology in Japan.pdf](https://www.gov-online.go.jp/pdf/hlj/20221101/hlj202211_all_Glass_Culture_and_Technology_in_Japan.pdf)

## **ПОП-КУЛЬТУРА • ポップカルチャー**

Хидео Кодзима показал тизер с загадочными логотипами.

[https://www.igromania.ru/news/121185/Nachni\\_novoe\\_puteshestvie\\_Hideo\\_Kodzima\\_pokazal\\_tizer\\_s\\_zagadochnymi\\_logotipami.html](https://www.igromania.ru/news/121185/Nachni_novoe_puteshestvie_Hideo_Kodzima_pokazal_tizer_s_zagadochnymi_logotipami.html)

## **РОДНЫЕ МЕСТА • ふるさと**

Мацуноо-тайся – одно из древнейших святилищ в Киото, его история насчитывает 13 веков. В святилище установили гигантскую деревянную доску с изображением символа 2023 года по восточному календарю – кролика. Он обрамлен изображениями веток сосны, бамбука и сливы, которые, как считается, приносят удачу.

<https://russijapansociety.ru/?p=42565>

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/399015/>

Синтоистский храм Сираяма-химэ в японской префектуре Исикава приступил к подготовке проведения новогодних мероприятий, которые будут проходить с конца декабря. Такие шаги предпринимаются ранее обычного расписания в рамках мер предотвращения коронавирусных инфекций.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/399700/>

<https://russijapansociety.ru/?p=42669#more-42669>

A 120-year-old japanese farmhouse is revived as a luxury art hotel infused with local culture

<https://www.designboom.com/architecture/120-year-old-japanese-farmhouse-revived-luxury-art-hotel-local-culture-51-percent-gowari-ichibu-11-29-2022/>

## **ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語**

Можно понять авторов программы культурных событий на международной выставке ЭКСПО-85, именовавших свое детище на `заграничный` манер `Ибэнтэ гайдо` (от англ. event guide), но почему отделения чисто национальной культурной программы `Нихон-но мацури` (`Японские праздники`) на этой же выставке назывались патто ван, патто цу: (от англ. part one, part two)?

<https://vja.ruslang.ru/archive/1990-2.pdf>

И вдруг нежданно-негаданно в гармоничную атмосферу собрания врывается скрипучий голос самого главного гостя, своею громкостью далеко перекрывающий и музыку, и голоса всех японцев, вместе взятых:

- Ватакуси ва сакана га кираи!.. Да я рыбу терпеть не могу!

И всё. Гармония - вдребезги. Опешившие хозяева так и не смогли прийти в себя до самого завершения обеда...

[http://ru-jp.org/moya\\_japonskaya\\_edu\\_2001.pdf](http://ru-jp.org/moya_japonskaya_edu_2001.pdf)

きらい 【嫌い】 (кираи) [009-11-35]

1) нелюбовь; отвращение, антипатия;

～である не любить; не терпеть, питать отвращение;

～な неприятный; нелюбимый;

僕は...が嫌いになった я разлюбил кого-что-л., я потерял любовь к кому-чему-либо; мне надоело что-л.; я охладил к чему-л.;

私は食物で嫌いな物はない я ем всё, я в еде непривередлив...

<https://www.warodai.ru/lookup/index.php#кираи>

## **ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理**

'How to Make Vegan Sushi | Healthy Japanese Food Recipe

<https://youtu.be/t2ZU3KWBDtU>

Любимые японские ТАЙЯКИ! Печенье в форме рыбки от шеф-повара из Японии, Йоши Фудзивара

<https://youtu.be/dipyDGfSG24>

Так вот – в этих сетевых кафе пасту теперь будут готовить роботы-повара по имени P-Robo: они умеют в соответствии с заказом отбирать соус-полуфабрикат с полагающимися добавками (креветки, лосось, бекон, овощи, сыры и т. д), помещать это все в кастрюлю с точностью до 1 грамма, а параллельно варить саму пасту в точном соответствии с рецептом – ни секундой дольше, ни секундой меньше. На изготовление полностью готовой порции уходит 45 секунд.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2136](https://t.me/golovnin_tokyo/2136)

## **ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 暮らし**

Японская волшебная книга для беременных. "Boshi Kenko Techo" (母子手帳)

<https://masakaru.ru/obshhestvo/japonskaja-volshebnaia-kniga-dlja-beremennyh-boshi-kenko-techo.html>

Сеть Lawson планирует открыть первый в Японии магазин с работающими на удаленке кассирами.

<https://volga.news/article/645588.html>

Подборка фотографий повседневной жизни в Стране Восходящего Солнца.  
<https://zefirka.net/2022/12/02/povsednevnyaya-zhizn-v-yaponii-55/>

Что в сумочке у типичной японской девушки? (2014)  
<https://nihon81.livejournal.com/999542.html>

Taking the Train in Japan  
<https://www.japan-experience.com/taking-the-train-in-japan-1>

## **МЕНТАЛИТЕТ • 日本人の考え方**

Эта победа стала праздником для Японии – тысячи болельщиков вышли на улицы, чтобы отметить это событие. Для обычно сдержанной страны такое проявление эмоций достаточно нетипично, кадры празднований быстро стали вирусными и облетели весь мир.  
<https://rus.postimees.ee/7661563/galereya-sbornaya-yaponii-podarila-strane-prazdnik-narod-vyshel-na-ulicy-otmechat-pobedu>  
<https://www.championat.com/football/article-4902873-chempionat-mira-2022-germaniya-yaponiya-1-2-u-yaponii-moschnye-fanaty-boleschiki-ubralis-posle-matcha-reportazh-foto.html>

Почему японцы везде убирают за собой мусор, снимают обувь в театре и ведут в школах уроки чистоты  
[https://m.sports.ru/tribuna/blogs/vokrug\\_shum/3097215.html](https://m.sports.ru/tribuna/blogs/vokrug_shum/3097215.html)

Японцы очень чистоплотны. Личная гигиена — краеугольный камень здоровья нации. В быту и на службе существует масса мелочей для совершенствования чистоты. Например, туалетные тапочки, которые есть в каждом доме. Их обувают перед посещением отхожего места и снимают после завершения процесса. Крайне нежелательно заходить в туалетной обуви в жилые комнаты.  
<https://www.ekhoplanet.ru/krasota-krivyx-zubov-podushki-dlya-odinokix-i-drugie-udivitelnye-fakty-o-yaponii-82988.html>

## **РАЗНОЕ • 等**

Как выбрать подходящие джинсы для холодного сезона? Самые плотные и надежные модели делают японские производители — культура плотного денима в Японии существует уже давно и постоянно процветает.  
<https://www.kommersant.ru/amp/5691921>

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org/>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russijapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние вышедшие номера рассылки 'Окно в Японию' за 2022 год, подшивки рассылки за 2008-2021 гг. и другие материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>